

Eugenio Barba

BIBLIOGRAPHY

Books and plays

Priority has been given to any existing English translation, followed by the first edition, other translations and the most up to date version. If the work has not been translated, the original title has been given in English in brackets.

Alla ricerca del teatro perduto [In Search of a Lost Theatre], Padua, Marsilio, 1965

. *Kiserletek Szinhaza*, Budapest, Szinhaztudomanyi Intezet, 1965.

The Floating Islands, Graasten, Drama, 1979

- . *Ta plota nisia*, Athens, Andromeda, 1982
- . *L'archipel du théâtre*, Lectoure, Bouffonneries Contrastes, 1982
- . *Les illes flotants*, Barcelona, Institut del teatre de la diputació de Barcelona, 1983
- . *Las islas flotantes*, Mexico City, Universidad Nacional Autónoma de México, 1983

La corsa dei contrari [The Way of Opposites], Milan, Feltrinelli, 1981

- . First version: *Modsetningernes spil*, Copenhagen, Berg, 1980
- . *Bermerkungen zum Schweigen der Schrift*, Cologne, Verlag der Theaterassoziation, 1983
- . *Masirat al-mu-askin*, Damascus, Dar al kinuz, 1995

Il Brecht dell'Odin [Odin's Brecht], Milan, Ubulibri, 1981.

Beyond the Floating Islands, New York, Performing Arts Journal, 1986 (Second version of *The Floating Islands*)

- . First edition: *Aldilà delle isole galleggianti*, Milan, Ubulibri, 1985
- . *Jenseits der Schwimmenden Inseln*, Hamburg, Rowohlt Enzyklopädie, 1985
- . *Más allá de las islas flotantes*, Mexico City, Gaceta Editorial, 1986
- . *Más allá de las islas flotantes*, Buenos Aires, Firpo-Dobal, 1987
- . *De flydende øer*, Copenhagen, Borgens Forlag, 1989
- . *Além das ilhas flutuantes*, Sao Paulo-Campinas, Editora Hucitec-Unicamp, 1991

The Dilated Body, Rome, La Goliardica-Zeami libri, 1985, followed by *The Gospel According to*

Oxyrhincus (the Italian publisher brought out the Italian version, *Il corpo dilatato*, at the same time as the English version).

Voyages with Odin Teatret - Viaggi con l'Odin (in collaboration with Tony D'Urso, in Italian and English), Brindisi, Alfeo, 1990; second revised edition, 1994; third revised edition, Milan, Ubulibri, 2000.

The Paper Canoe, London, Routledge, 1994

- . First version: *La canoa de papel*, Mexico City, Escenología, 1992
- . First edition: *La canoa di carta*, Bologna, Il Mulino, 1993
- . *Le canoë de papier*, Lectoure, Bouffonneries, 1993
- . *A canoa de papel*, São Paulo, Hucitec, 1994
- . *En kano af papir*, Graasten, Drama, 1994
- . *La canoa de papel*, Buenos Aires, Catálogos, 1995
- . *De kano van papier*, Amsterdam, International Theatre and Film Books, 1997
- . *Ein kanu aus papier*, Cologne, Flamboyant, 1998
- . *Paberlaevuke*, Tallinn, Eesti Teatriliit, 1999
- . *Papírkenu*, Budapest, Kijárat Kiadó, 2001
- . *The Paper Canoe* (Korean version), Seul, 2001
- . *The Paper Canoe* (Ukrainian version), Lviv 2001
- . *O canoe de Hartie*, Bucharest, Unitext, 2003
- . *Le canoë de papier*, Saussan, L'Entretemps Éditions, 2004
- . *Papirnati kanu*, Ljubljana, Mestnega gledališča ljubljanskega, 2005
- . *Zawraq men waraq*, Cairo, Al hayya' al masrya lil kitab, 2006
- . *Canoe z papieru*, Wrocław, Institut im. Jerzego Grotowskiego, 2007
- . The Paper Canoe (Greek version), Athens 2007
- . The Paper Canoe (Russian version), Saint Petersburg 2008
- . *Paperista Tehny Kanootti. Teatteriantropologian opas*, Rantasalmi, Laboratorioteatteri Fennica, 2014
- Kanoa prej letre*, Tirana, PikaPaSiperfage, 2015

The Secret Art of the Performer (in collaboration with Nicola Savarese), London, Centre for Performance Research - Routledge, 1991. The different versions of this book are listed here:

- . *Anatomia del teatro* Florence, La casa Usher, 1983
- . *Anatomie de l'acteur*, Lectoure, Bouffonneries Contrastes, 1985
- . *Anatomia del actor*, Mexico City, Gaceta Editorial, 1988
- . *El arte secreto del actor*, Mexico City, Escenología, 1990

- . *L'énergie qui danse. L'art secret de l'acteur*, Bouffonneries, Lectoure, 1995
- . *Haiyuu no kaibougaku. Engeki jinruigaku jiten*, Tokyo, Parco, 1995
- . *A arte secreta do actor*, Sao Paulo-Campinas, Hucitec, 1995
- . *Tajna umetnost glumca*, Belgrade, Institut za pozoriste, 1996
- . *L'arte segreta dell'attore*, Lecce, Argo, 1997
- . *Slovník Divadelní Antropologie*, Praha, Divadelní ústav, 2000
- . *Oyuncunun Gizli Sanatı*, İstanbul, Yapı Kredi Yayınları, 2002
- . *L'arte segreta dell'attore*, Milan, Ubulibri, 2005
- . *Sekretna aztuka aktora*, Wrocław, Ośrodek badan Tworzości Jerzego Grotowskiego, 2005
- . *A Dictionary of Theatre Anthropology: The Secret Art of the Performer*, London and New York, Routledge, 2005
- . *El arte secreto del actor*, Cuba, Ediciones Alarcos, 2007
- . *L'énergie qui danse*, Montpellier, L'Entretemps, 2008
- . *Η μνηστική τέχνη του ηθοποιού*, Athens, Koan, 2008
- . *El arte secreto del actor*, Mexico City, Escenología, 2009
- . *El arte secreto del actor*, Lima, Editorial San Marcos, 2010
- . Тайное искусство исполнителя, Moscow, Publishing House Artist, 2010
- . *L'arte segreta dell'attore*, Bari, Edizioni di pagina, 2011
- Arta secreta a actorului*, Sibiu, Teatrul National “Radu Stanca”, 2012
- . *El arte secreto del actor*, Bilbao, Artez Blai, 2012
- . *Arta secretă a actorului*, Bucharest, Humanitas, 2012

Land of Ashes and Diamonds, Aberystwyth, Black Mountain Press, 1999

- . First edition: *La terra di cenere e diamanti*, Bologna, Il Mulino, 1998
- . *Das Land von Asche und Diamant*, Cologne, Flamboyant, 2000
- . *La tierra de cenizas y diamantes*, Buenos Aires, Catálogos / Barcelona, Octaedro, 2000
- . *La terre de cendres et diamants*, Saussan, L'Entretemps éditions, 2000
- . *Ziemia popiolu i diamentów*, Wrocław, Osrodek Badan Tworzości Jerzego Grotowski i Poszukiwan tetralno-Kulturowych, 2001
- . *Land of Ashes and Diamonds* (in Arabic), Cairo International Festival for Experimental Theatre, 2001.
- . *La tierra de cenizas y diamantes* in *Obras escogidas I*, La Habana, Ediciones Alarcos, 2003
- . *La terra di cenere e diamanti*, Milan, Ubulibri, 2004
- . *Η γη της στάχτης και των διαμαντών*, Athens, Omma Studio, 2004
- . *A terra de cinzas e diamantes*, São Paulo, Editorial Perspectiva, 2006
- . *La tierra de cenizas y diamantes*, Mexico City, Escenología, 2008
- . *Paamant de cenusă și diamant*, Bucharest, Ideea Europeană, 2010
- . *Hamu és gyémánt országa. Tanulmányaim Lengyelországban 26 levél Jerzy Grotowskitől Eugenio Barbának*, Budapest, Nemzeti Színház Kiskönyvtára, 2015

Den blinde hest [The Blind Horse] (in collaboration with Iben Nagel Rasmussen), Copenague, Lindhart og Ringhof, 1998.

- . *Il cavallo cieco*, ed. by Ferdinando TAVIANI and Mirella SCHINO, Rome, Bulzoni Editore, 2006.
- . *El caballo ciego. Diálogo con Eugenio Barba y otros escritos*, Havana, Ediciones Alarcos, 2011.

Theatre. Solitude, Craft, Revolt, Aberystwyth, Black Mountain Press, 1999 (Third version of *The Floating Islands*)

- . First edition: *Teatro. Solitudine, mestiere, rivolta*, Milan, Ubulibri, 1996
- . *Teatro. Soledad, oficio, revuelta*, Buenos Aires, Catalagos, 1997
- . *Teatro. Soledad, oficio, rebeldía*, Mexico City, Escenologia, 1998
- . *Théâtre. Solitude, métier, révolte*, Saussan, L'Entretemps, 1999
- . *Θεατρο. Μοναχία, δεζιοτεχνία, ἐξέγερση*, Athens, Koan, 2001
- . *Teatr. Somotność, rzemiosło, bunt*, Instytut Kultury Polskiej, Warszawa, 2003
- . *Teatro. Soledad, oficio, revuelta* In *Obras escogidas I*, La Habana, Ediciones Alarcos, 2003
- . *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*, (korean version), Seoul, Pyungminsa Publishing, 2005
- . *Teatru. Singularitate, mestesg, revolta*, Bucharest, Nemira, 2010
- . *Teatro. Solidão, ofício, revolta*, Brasilia, Dulcina, 2011

Il prossimo spettacolo [The Next Production], ed. by Mirella SCHINO and a team of students from the University of L'Aquila, including *Breve storia dell'Odin Teatret* [A short history of Odin Teatret], L'Aquila, Textus, 1999.

L'eloquenza dei muti, Rome, Editron, 2000. (This book is the transcription of a radio programme reocrded in Rome durint a Odin Teatret's tournée).

Arar el cielo. Diálogos latinoamericanos [To Plough the Sky. Latinamerican Dialogues] ed. by Lluís MASGRAU, La Habana, Fondo editorial Casa de las Américas, 2002.

A mis espectadores, [To my Spectators] Gijón, Oris Teatro, 2004

La sopravvivenza del teatro, Roma, Biblioteca di area delle arti Roma Tre, 2008

La conquista de la diferencia, Lima, Editorial San Marcos, 2008

- . *La conquista della differenza. Trentanove paesaggi teatrali*, Rome, Bulzoni, 2012.
- . *La conquista de la diferencia. Veintinueve paisajes teatrales*, Havana, Ediciones Alarcos, 2012.

On Directing and Dramaturgy. Burning the House, New York & London, Routledge, 2010-09-05
. First Edition: *Bruciare la casa*, Milan, ubilibri, 2009

Prediche dal giardino, Rimini, L'arboreto Edizioni, 2010

Bruciare la casa, Milan, Ubilibri, 2009.

- . *On Directing and Dramaturgy. Burning the House*, New York & London, Routledge, 2010
- . *Quemar la casa*, Buenos Aires, Catálagos, 2010
- . *Quemar la casa*, Bilbao, Artezblai, 2010,
- . *Queimar a casa*, São Paulo, Perspectiva 2010
- . *Brûler sa maison*, Montpellier, L'Entretemps, 2011'
- . *Spalić dom. Rodowód reżysera*, Warsaw, Osrodek Badan Tworczosci Jerzego Grotowskiego i Poszukiwan Tetralno-Kulturowych, 2011.
- . *Casa în flăcări. Despre regie și dramaturgie*, Bucarest, Nemira, 2012.

Prediche dal giardino, [Sermons from my Garden], Rimini (Italy), L'arboreto Edizioni, 2010.

The Moon Rises from the Ganges. My Journey through Asian Acting Techniques, ed. by Lluís MASGRAU. Holstebro – Malta – Wrocław – London - New York, Icarus Publishing Enterprise – Routledge, 2015.

Essays and articles

Details about the first edition (with the title in English) have been given for the articles which have appeared in more than one magazine, followed by the names of the various magazines in which they were published. The names of the magazines are in inverted commas, and the titles of the texts are in italic, as are the titles of the books in which they were included.

Expériences du théâtre-laboratorium 13 rzedow [Experiences of the Theatre-Laboratory of the 13 Rows], in *Théâtre-laboratorium 13 rzedow*, Opole 1962. Also in:

- . "Tulane Drama Review", Vol. 9, No. 3, New Orleans 1965
- . "Mimesis", No. 4, Istanbul 1992
- . "Kroniek van Kunst en kultur", Nos. 11-12, Amsterdam 1965
- . *Grotowski Sourcebook*, ed. by Richard SCHECHNER and Lisa WOLFORD, New York and London, Routledge, 1997
- . *What is Theatre?*, ed. by John RUSSEL Brown, Newton, Butterworth-Heinemann, 1997
(with the title *Director as Innovator and Author: Grotowski's Laboratory Theatre*)

Le théâtre-laboratoire 13 rzedów [The Theatre-Laboratory of the 13 Rows], "Lettres, arts, sciences" (supplément littéraire du Journal de Genève) Nos. 9-10, Geneva 1963. Also in:

- . "Tulane Drama Review", Vol. 9, No. 3, New Orleans 1965 (with the title *Ritual Theatre*)
- . "Teatrets Teori og Teknikk" No. 1, Oslo 1965 (with the title *Mot en sakralt og profant teater*)
- . "Mimesis" No. 4, Istanbul 1992 (with the title *Ritiuel tiyatrosu*)
- . *Il Teatr Laboratorium di Jerzy Grotowski 1959-1969*, Pontedera, Fondazione Pontedera Teatro, 2001 (with the title *Verso un teatro santo e sacrilego*)
- . Included in *Alla ricerca del teatro perduto*

Etterkrigstidens teater i Polen [Postwar Theatre in Poland], "Vinduet", No. 3, Gyldendal, Oslo 1963.

Teatro Polacco [Polish Theatre], special issue of "Sipario", Nos. 208-209, Milan 1963 (this issue was edited anonymously by Eugenio Barba).

Dr. Faustus: Textual Montage, "Tulane Drama Review", T. 24, New Orleans 1964. Also in:

- . *The Grotowski Source Book*, Op.Cit.
- . Included in *Alla ricerca del teatro perduto*

Det magiske teater (13-rækkers teater i Opole) [The Magic Theatre - The Theatre of the 13 Rows in Opole], "Vindrosen", Vol. 11, No. 4, Copenhagen 1964.

Teater i bavejje [The Deviated Theatre], "Samtiden", No. 8, Oslo 1964.

A Rift Theatre, (Text in which E. Barba attempt for the first time to formulate the spirit of Odin Teatret, 1964. The text has been written for a flamish magazin, but it has not been published. Finally, in 1996, has been included in *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*)

Kathakali (en klassisk indisk teaterskole) [Kathakali, a classical Indian Theatre], "Vindrosen", Vol. 12, No. 4, Copenhagen 1965.

Le théâtre Kathakali [The Kathakali Theatre], in "Les Lettres Nouvelles", May, July, October, Paris 1965. Also in:

- . "Tulane Drama Review", Vol. 11, No. 4, New Orleans 1967
- . "Teatro 2", No. 2 and "Teatro", Nos. 1 and 2, Milan 1967, 1968 and 1969
- . "Teatrets Teori og Teknikk" No. 21, Holstebro 1974
- . "Libretti dell'Arcoiris", Rome 1977
- . "Dialog", Vol. XXXIV, No. 12, Warsaw 1979
- . in *Il teatro aldilà del mare*, ed. by Nicola SAVARESE, Turin, Studio Forma, 1980 (excerpts)

with te titles *Al collar della notte un rullo di tamburi* and *La lunga iniziazione*)

- . "Bouffonneries" No. 9, Lectoure 1983
- . "Festival di Chieri '88", Turin 1988
- . "Máscara" No. 1, Mexico City 1989
- . "Mimesis" No. 5, Istanbul 1994

Stanislavskijs tvil [Stanislavski's Doubt], "Teatrets Teori og Teknikk", No. 2, Oslo 1965.

Don Quijoter, "Teatrets Teori og Teknikk", No.2, Oslo 1965.

Efterskrift [Afterword] in *Det dobbelte teater* [The Theatre and its Double] by Antonin Artaud, Fredensborg, Arena, 1967.

Actor's Training, in *Towards a Poor Theatre* by Jerzy Grotowski, ed. by Eugenio BARBA, Holstebro, Odin Teatrets Forlag, 1968.

Brev til skuespilleren D. [Letter to Actor D.] in *Synspunkter om kunst* [Opinions on Art], Copenhagen, Bröndums Forlag, 1968. Also in:

- . "Kentering" No. 1, Amsterdam 1969
- . (excerpt) "Théâtre des Nations", Paris 1969
- . *Ornitofilene, Kaspariana, Ferai* (French version), Holstebro, Odin Teatrets Forlag, 1969
- . *Ornitofilene, Kaspariana, Ferai* (Danish version), Holstebro, Odin Teatrets Forlag, 1969 . . .
- . *Expériences*, Holstebro, Odin Teatrets Forlag, 1973
- . "Quaderni del Cut/Bari", Bari 1974
- . "Cultura" No. 6, Buenos Aires 1975
- . "Szinház", Vol. XXVIII, No. 2, Budapest 1975
- . "Cultura" No. 8, Buenos Aires 1975
- . *Lo straniero che danza*, ed. by Tony D'URSO and Ferdinando TAVIANI, Turin, Studio Forma, 1977 (as well in the French version published by Maison de la Culture de Rennes, Rennes 1977)
- . "Prolog" No. 32, Zagreb 1977
- . "Sin Reserva" No. 9, Viedma 1978
- . "Tiemporeal" No. 11, Caracas 1980
- . "Scena" No. 6, Novi Sad 1986
- . "Apuntes de Teatro" No. 95, Santiago 1987
- . "Natakar Class" (Theatre Journal), Calcutta, November 1994
- . "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995
- . "The Soul of the American Actor" (America's Artist' Newspaper) Vol. 3, No. 2, N. Y. 2000
- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands and Theatre. Solitude, Craft,*

Revolt

Il regista e la provocazione del pubblico [The Director and Audience Provocation], "Marcatre" Nos. 43-45, Rome 1968.

Un teatro per una nuova società, [A Theatre for a New Society] in *Atti della Tavola Rotonda Internazionale*, La Biennale di Venezia 1968, Venice 1968. Also in:

- . "Marcatre", Nos. 43-45, Rome 1968

Harlekin og hans to herre; Meyerhold - Dappertutto; Kjetteren Vakhtangov [Harlequin and his Two Masters; Meyerhold - Dappertutto; Vachtangov, the Heretic], "Teatrets Teori og Teknikk" No. 6, Holstebro 1968.

Vi venter på revolutionen, [Waiting for the Revolution], "Teatrets, Teori og Teknikk" No. 8, Holstebro 1968. Also in:

- . *Ornitofilene, Kaspariana, Ferai*, cit. (French version)
- . *Ornitofilene, Kaspariana, Ferai*, cit. (Danish version)
- . "International Theatre Information", UNESCO, Paris 1970 (in French and English)
- . "60 Miroslav Kouřil", Prague 1971 (in Czech and English)
- . "Teatro 70", second edition, No. 0, Buenos Aires 1971
- . *Expériences*, cit.;
- . *Lo straniero che danza*, cit.
- . "Prolog" No. 32, Zagreb 1977
- . "Cultura" No. 8, Buenos Aires 1978
- . "Inacen", Vol. II, No. 9, Rio de Janeiro 1987
- . "Rouggar e vassi", No. 4, Teheran 1997
- . "The Soul of the American Actor", Vol. II, No. 2, NY winter 1999/2000.
- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands and Theatre. Solitude, Craft*, .
Revolt

Vsevolod Meyerhold, "Teatrets, Teori og Teknikk", No. 12, Holstebro 1970

Kabuki: en introduksjon; Mei Lan-Fan, [Kabuki: A Introduction] "Teatrets, Teori og Teknikk", No. 15, Holstebro 1971

Priëm ostrannenja, Verfremdung, Hana, "Teatrets, Teori og Teknikk", No. 15, Holstebro 1971.
Also in:

- . "Sipario", No. 406, Milan 1980

Words or Presence, "The Drama Review" No. 53, New York 1972. Also in:

- . *Expériences*, cit.
- . *Il libro dell'Odin*, ed. by Ferdinando TAVIANI, Milan, Feltrinelli, 1975 (excerpt with the title *Ancora sul training: il regista*)
- . "Prolog" No. 32, Zagreb 1977
- . *Lo straniero che danza*, cit.
- . "Cultura" No. 8, Buenos Aires 1978
- . *Il teatro aldilà del mare* Op.Cit. (exerpt with the title *I metalli più disparati*)
- . "Puesto de combate" No. 27, Bogotá 1982
- . "Theater Zeit Schrift" No. 2, Berlin 1982
- . "Mimesis" No. 5, Istanbul 1994
- . "The Soul of the American Actor", Vol.5, No.3, New York 2002 (excerpt with the title *From Learning to Learning to Learn*)
- . *Klar scene - en introduktion til teater*, Graasten, Drama, 1994.
- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands, Theatre. Solitude, Craft, Revolt* and *The Secret Art of the Performer* (excerpt, with the title *The Myth of Technique*)

I rapporti con la città [Holstebro and Odin Teatret and,] in *Il libro dell'Odin* Op.Cit.

Il parco e la riserva [The Park and the Reserve] Annuario Biennale di Venezia 1974, Venice 1975.

Also in:

- . *Il libro dell'Odin* Op.Cit.

Immagini di una realtà senza teatro [Images of a Reality without Theatre], "Biblioteca Teatrale", No. 13, Rome 1975. Also in:

- . *Laboratorio '75*, ed. by Franco QUADRI, "La Biennale di Venezia", Venezia 1975 (with the title *Incontro con Eugenio Barba*)

Non il "teatro politico" ma col teatro una politica [Not "Political Theatre" but a Theatre with a Politics], "Mezzogiorno", No. 4, Bari 1975.

Il training (fisico / vocale) [Physical Training – Vocal Training], in *Materiali sullo spettacolo e sul lavoro dell'Odin Teatret*, Centro per la Sperimentazione e la Ricerca Teatrale, Pontedera 1976.

- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands and Theatre. Solitude, Craft, Revolt*.

Due lettere [Two Letters], in *Il libro dell'Odin*, Op.Cit.

- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands and Theatre. Solitude, Craft, Revolt*.

Letter from Southern Italy, "The Drama Review" No. 68, New York 1975. Also in:

- . "Rampelyset" No. 119, Thisted 1976
- . *Materiali sullo spettacolo e sul lavoro dell'Odin Teatret*, Op.Cit.
- . *Lo straniero che danza*, Op.Cit.
- . "Cultura" No. 8, Buenos Aires 1978
- . *Antropologia e avanguardia*, ed. by Ferruccio MAROTTI, Rome, Rome University, 1978 .
- "Selected Documents", Cardiff Laboratory Theatre, Cardiff 1979
- . "Mimesis" No. 5, Istanbul 1994
- . *Radical Street Performance*, ed. by Jan COHEN-CRUZ, London 1998.
- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands and Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

Radici e foglie [Roots and Leaves] in *Materiali sullo spettacolo e sul lavoro dell'Odin Teatret*, cit.

Also in:

- . *Lo straniero che danza*, cit.
- . "Cultura" No. 8, Buenos Aires 1978
- . "Select Documents", Cardiff Laboratory Theatre, Cardiff, 1979
- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands, Theatre. Solitude, Craft, Revolt* and *A mis espectadores*

Third Theatre, "International Theatre Information", UNESCO, Paris 1976 (in French and English).

Also in:

- . "Maskerade", The Journal of Cardiff Laboratory Theatre, Cardiff 1976
- . "Tramoya" No. 5, Veracruz 1976
- . "Rampelyset" No. 124, Thisted 1977
- . "Plays and Players", Vol. 24, No. 5, London 1977
- . "Quarta Parete" Nos. 3-4, Turin 1977
- . "Prolog" No. 32, Zagreb 1977
- . "Cultura" No. 7, Buenos Aires 1977
- . "Dominical" 21-V, Bogotá 1978
- . *Odin Teatret i Stockholm*, Stockholm, Schahrazad, 1979
- . "Tiemporeal" No. 11, Caracas 1980
- . "Spillerom" No. 1, Porsgrunn 1981
- . *Il libro dell'Odin* Op.Cit., (only in the third edition, 1981)
- . "Tribu" No. 1, Valencia 1982
- . "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995
- . (Excerpt) "The Soul of the American Actor", Vol. 7, No. 1, NY spring 2004 (with the title: *The 'Science' of Theatre*).

- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands, Theatre. Solitude, Craft, Revolt* and *Il libro dell'Odin* by Ferdinando TAVIANI, Milan, Feltrinelli, 1975

La mutazione [The Mutation], “Quarta Parete Nos. 3-4, Turin 1977.

- . Included in: *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

Professionelt teater og amatørteater [Profesional Theatre and Amateur Theatre], (This text was written in 1964 for the programme for *Ornitofilene*), “Rampelyset No. 132, Thisted (Denmark) 1978

- . Included in: *A mis espectadores*

Senza illusioni, [Without Illusions] in *Oggi del teatro*, ed. by Fabrizio CRUCIANI and Paolo PIERAZZINI, Pisa, Centro per la Sperimentazione e la Ricerca Teatrale, Edistudio, 1979.

Theatre Culture, "Theatre Papers" No. 7, Dartington 1979. Also in:

- . "Arte Nuevo", Mexico City 1979
- . "Scena" No. 2, Milan 1979
- . "Dialog", Vol. XXV, No. 5, Warsaw 1980
- . Sunday supplement of *El espectador*, Bogotá 1981
- . "Prolog" No. 50, Zagreb 1981
- . "Spillerom", Porsgrunn 1982
- . Included in: *La corsa dei contrari, The Floating Islands, Beyond the Floating Islands* and *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

L'attore: tradizione e ricerca, [The Actor: Tradition and Research], Rome, Istituto del teatro, Rome University, 1980.

Lo strumento addormentato nel bosco. Voce, suono, musica come teatralità [Voice, Sound, Music], ed. by Franco QUADRI, in *Il Patalogo 2*, Milan, Ubulibri, 1980.

- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands*.

La course des contraires [The Way of Opposites], in *Les voies de la création théâtrale*, Vol. IX, Paris, Centre National de la Recherche Scientifique, 1980. Also in:

- . "Prolog", No. 50, Zagreb 1981
- . "Canadian Theatre Review" No. 35, Toronto 1982
- . "Quehacer Teatral" No. 2, Bogota 1984 (with the title *Cuando el actor abandona los territorios conocidos*)
- . "Spillerom" No. 2, Oslo 1986 (with the title *Dårlig far og dårlig sønn*)
- . Included in: *The Floating Islands, La corsa dei contrari, Beyond the Floating Islands, The Secret Art of the Performer* (excerpt, with the title *Total Presence*)

Theatre Anthropology: First Hypothesis, in *Theater im 20. Jahrhundert*, ed. by Manfred BRAUNEK, Hamburg, Rowohlt, 1980. Also in:

- . *Il Patalogo 3*, Milan, Ubulibri, 1981 (with the title: *Antropologia Teatrale*)
- . "Theatre International" No. 1, London 1981.
- . "Dialog", Vol. XXVI, No. 1, Warsaw 1981
- . "La cabra" Nos. 33-35 Mexico City 1981
- . "Teatro Universitario" No. 2, Rio de Janeiro 1986
- . "Teater, muusika, kino" No. 5 Tallin 1989
- . Included in: *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands*

Ceneri di Brecht [Brecht's Ashes], "Biblioteca Teatrale" No. 26, Rome 1980. Also in:

- . "Cahiers de l'Herne" 35/2, Paris 1982
- . *Thebens Syv Porte*, by Exe Christoffersen, Aarhus, Aarhus Universitetsforlag, 1986
- . Included in: *Il Brecht dell'Odin*

Anthropologie Théâtrale [Theatre Anthropology], "Degrés" No. 25, Brussels 1980. Also in:

- . "Bouffonneries" No. 4, Lectoure 1982.
- . "Degrés" No. 29, Brussels 1982
- . "Dialog", Vol. XXVII, No. 4, Warsaw 1982
- . "The Drama Review" No. 94, New York 1982
- . *Körpererfahrung*, ed. by Rudi SCHOLZ and Peter SCHUBERT, Hamburg, Rowohlt, 1982
- . "Acto Latino" No. 0, Bogotá 1983
- . "Maldoror" Nos. 17-18, Montevideo 1984
- . "The Theatre Life", Syrian Ministry of Culture, 1988
- . "Kinopis", Vol. V, No. 8, Skopje 1993
- . "Dometi", Vol. XX, Nos. 72-73, Ljubljana 1993
- . "Svet a Divadlo" No. 4, Prague 1994
- . "Mimesis" No. 5, Istanbul 1994
- . Included in: *La corsa dei contrari, The Floating Islands, Beyond the Floating Islands, The Secret Art of the Performer*

Introduzione all'Antropologia Teatrale [An Introduction to Theatre Anthropology], "Scena" No. 9, Milan 1981. Also in:

- . "Inacen", Vol. II, No. 9, Rio de Janeiro 1987
- . Included in: *La corsa dei contrary* and *The Floating Islands* (only in the French and Catalan version)

Dialoghi su Brecht: agli attori, [Dialogue with Brecht: to the Actors] in *Il Brecht dell'Odin*, Milan,

Ubulibri, 1981.

Dialoghi su Brecht: agli spettatori [Dialogue with Brecht: to the Spectators] in *Il Brecht dell'Odin*, Op.Cit. Also in:

- . "Teatro Festival", Parma 1987 (with the title: *Ceneri di Brecht*)
- . "Texto y contexto" No.32, Bogotá 1997
- . Included in: *The Floating Islands* (except for the English and Greek versions), *Beyond the Floating Islands and Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

Il paradosso pedagogico [The pedagogic paradox] in *La scuola degli attori*, ed. by Franco RUFFINI, Milan and Florence, La Casa Usher, 1981. Also in:

- . "Prolog" No. 50, Zagreb 1981
- . "Bouffonneries" No.4, Lectoure 1981

Orientalsk teater - bevegelse og uttrykk, [Oriental Theatre - Movement and Expression] "Samtiden" No. 1, Oslo 1982.

La voie du refus, [The Way of Refusal], "Jeu" No. 33, Montreal 1984. Also in:

- . *Per 10 anni*, Centro per la Sperimentazione e la Ricerca Teatrale, Pontedera, 1984
- . *Técnicas y teorías de la dirección*, Mexico City, Escenología, 1985
- . "Estudis Escènics" No. 27, Barcelona, 1985
- . "Maldoror" No. 22, Montevideo 1986
- . "NCPA Quarterly Journal", Vol. XV, Nos. 1-2, Bombay 1986
- . "New Theatre Quarterly", Vol. IV, No. 16, Cambridge 1988
- . "Kultura és Közösségek", No. 6, Budapest 1989
- . Included in: *Beyond the Floating Islands* (only in Danish and Portuguese version)

Aldilà delle isole gelleggianti, [Beyond the Floating Islands], " Alfabeto", Vol. 7, No. 69, Milan 1985 (with the title *Odin Teatret: storia e oggi*). Also in:

- . "Il taccuino de Cary" No.1, Milan, 1985
- . "Musik & Teater" No.24, København 1985
- . *Técnicas y teorías de la dirección*, Op.Cit.
- . "Dialog", Vol. XXX, No.5, Warsaw 1985
- . "Maldoror" No.22, Montevideo, 1986
- . "Kultura és Közösségek", No.3, Budapest 1991
- . "Színház" (excerpt), Vol. XXVIII, No.2, Budapest 1995
- . "Uniwersytet Kulturalny", No.55, Warsaw 2003
- . Included in: *Beyond the Floating Islands* (with the title *A Premise on Written Silence*) and . *Theatre. Solitude, Craft, Revolt* (with the title *The Written Silence*)

The Dilated Body: on the Energies of Acting, in "New Theatre Quarterly", Vol. I, No. 4, Cambridge 1985. Also in:

- . "Jeu" No. 35, Cahiers du théâtre, Montreal 1985
- . *Tebe dalle sette porte* (excerpt) in the programme of the XXXIII Biennale di Venezia, Venice 1985
- . "Årsberetning", Institut for Dramaturgi, Aarhus Universitet, Aarhus 1985
- . "Maldoror" No. 22, Montevideo 1986
- . *Thebens syv porte* by Exe Cristoffersen, Aarhus 1986
- . "Bouffonneries" Nos. 15-16, Lectoure 1987
- . "Sipario", November, Milan 1988 (with the title *Il corpo stesso*)
- . "Actes del Congrés Internacional de teatre a Catalunya 1985", Vol. I, Institut del Teatre, Barcelona 1989
- . "Kinopis", Vol. IV, No. 6, Skopje 1992
- . Included in: *The Dilated Body* and *The Secret Art of the Performer*

The Nature of Drammaturgy: Describing Actions at Work, "New Theatre Quarterly", Vol. I, No. 1, Cambridge 1985. Also in:

- . "Repertorio", No. 1, Querétaro 1987 (with the title *Entre texto y espectáculo*)
- . Included in: *The Secret Art of the Performer*

Montaggio [Montage] in *Thebens syv porte*, Op.Cit.

- . Included in: *The Secret Art of the Performer*

L'ombra di Antigone, [The Shadow of Antigone], "Materiali di lavoro" No.1, Centro di Iniziativa Teatrale di A. Agata Bolognese, Bolonia 1985. Also in:

- . "Teatro Festival" No. 2, Parma 1986.
- . "L'art du théâtre" No. 7, Paris 1987
- . "Jaques", Vol. IV, No. 165, Montevideo 1987
- . "The Act", Vol. I, No. 2, New York 1987
- . "Notatnik teatralny" No. 2, Wroclaw 1991
- . *The Actor's Way*, by Exe Christoffersen, London and New York, Routledge, 1993
- . Included in: *Beyond the Floating Islands* (only in the Danish and Portuguese version) and *Theatre. Solitud, Craft, Revolt*

Animus og Anima, [Animus and Anima], "Spillerom" No. 4, Oslo 1986. Also in:

- . "ANT News" No. 19, Sidney 1986
- . "Bouffonneries" Nos. 15-16, Lectoure 1987
- . "RAP" No. 12, Köbenhavn 1987

- . *At synliggöre det usynlige*, Aarhus, Institut for Dramaturgi, Aarhus University, 1987
- . "Teatro Festival" No. 5, Parma 1987
- . "Repertorio" No. 1, Querétaro 1987
- . "New Theatre Quarterly", Vol. III, No. 1, Cambridge 1987
- . Included in: *The Secret Art of the Performer* (excerpt with the title *The Period of Vulnerability*)

Identidad nacional y Antropología Teatral, [National Identity and Theatre Anthropology], "Antropomonis" No. 1, TAIET, Buenos Aires 1986. Also in:

- . "Teatre, Misteris i Antropologia" No. 0, Sitges 1991

Caballo de plata, [Silver Horse], "Escénica", special number, Mexico City 1986. Also in:

- . "Bouffonneries" No. 22-23, Lectoure 1989
- . "Teatro e Storia" No. 9, Bologna 1990
- . *The Theatre Cercles*, Bagdad 1998
- . Included in: *The Paper Canoe*

The Female Role, "The Drama Review" No. 110, New York 1986. Also in:

- . *The Tradition of ISTA*, Op.Cit.
- . *The Performer's Village*, ed. by Kirsten HASTRUP, Graasten, Drama, 1996

L'intellettuale etimologico, [The Etymological Intellectual] "Teatro Festival" No. 6, Parma 1986/87.

Also in:

- . *At synliggöre det usynlige*, cit.;
- . "New Theatre Quarterly", Vol. III, No. 10, Cambridge 1987

Teatro Antropológico, [Anthropological Theatre] "Apuntes de Teatro" No. 95, Santiago 1987. Also in:

- . "Jaque", Vol. IV, No. 177, Montevideo 1987
- . "Hyphos", Vol. I, No. 1, Lecce 1987
- . "Luz de ensayo" No. 2, Montevideo 1988
- . "The Drama Review" No. 117, New York 1988
- . "Máscaras" No. 1, Petrolina 1998
- . Included in: *Beyond the Floating Islands* (only in the Danish and Portuguese version)

Tradizione dell'attore e identità dello spettatore, [The Actor's Tradition and the Spectator's Identity], "Hyphos", Vol. I, No. 1, Lecce 1987. Also in:

- . "Terra d'Otranto", special issue, Lecce 1987
- . *The Tradition of ISTA*, Op.Cit.

- . *The Performer's Village*, Op.Cit.

Lettera di Eugenio Barba a Franco Quadri [Eugenio Barba's Letter to Franco Quadri], "Alfabeta" No. 103, Milan 1987.

La terza sponda del fiume, [The Third Bank of the River], "Teatro e Storia" No. 5, Bologna 1988.

Also in:

- . "Rencuentro Ayacucho", Cuatrotablas, Lima 1988
- . "Espacio", Vol. II, No. 4, Buenos Aires 1988
- . "Conjunto" No. 78, Havana 1989
- . "Kritik" No. 87, Copenhagen 1989
- . "Europe" No. 726, Paris 1989
- . "The Act", Vol. 2, No. 1, New York 1990
- . "Konteksty" Nos. 3/4, Warsaw 1991
- . *The Theatre Cercles*, Op.Cit.
- . Included in: *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

La finzione della dualità, [The Fiction of Duality], "Teatro Festival" Nos. 10-11, Parma 1988 . Also in:

- . *Il Patalogo 11*, Milan, Ubulibri, 1988
- . "New Theatre Quarterly", Vol. V, No. 20, Cambridge 1989
- . "Bouffonneries" Nos. 22-23, Lectoure 1989
- . *Ritual and Performance*, Aarhus, Aarhus Universitetsforlag, 1993
- . "Opcje" Nos. 1-2, Katowice 1995

About the Invisible and Visible in Theatre and about ISTA in Particular: Eugenio Barba to Philip Zarrilli, "The Drama Review" No. 119, New York 1988.

Eurasian Theatre, "The Drama Review" No. 119, New York 1988. Also in:

- . "Festival di Chieri '88", Turin 1988
- . "Jeu" No. 49, Montreal 1988
- . "Máscara" No. 1, Mexico City 1989
- . *Le théâtre qui danse "Bouffonneries"* No. 22-23, Lectoure 1989
- . "Tablas" No. 1, Havana 1990
- . *Dramatic Touch of Difference (Theatre, Own and Foreign)*, ed. by Erika FISCHER-LICHTE, Tübingen, Gunter Narr Verlag, 1990
- . "Adagio" No. 4, Evora 1991
- . "El Fenoun" No. 42, Cairo 1991
- . *Confluences*, ed. by Patrice PAVIS, Saint Cyr L'école, prépublications du petit bricoleur de

- Bois-Robert, 1993
- . "Dialog", Vol. XXXVIII, No. 8, Warsaw 1993
 - . "Mimesis" No. 5, Istanbul 1994
 - . *Twentieth Century Theatre*, by Richard Drain, Routledge, London and New York 1995
 - . *The Theatre Cercles*, Op.Cit.
 - . The programme for *Judith*
 - . Included in: *Beyond the Floating Islands* (only in the Danish and Portuguese version), and *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*
 - . Included in *A mis espectadores*

Quattro spettatori, [Four Spectators], "Linea d'Ombra" No. 31, Milan 1988. Also in:

- . "Repertorio" Nos. 7-8, Querétaro 1989
- . "L'art du théâtre" No. 10, Paris 1989
- . "The Drama Review" No. 125, New York 1990
- . "Escena" Nos. 24-25, San José 1990
- . "El Masrah" No. 46, Cairo 1992
- . *Necessità e libertà: il lavoro del regista e il lavoro dell'attore*, ed. by Alfredo CHIAPPORI, Lecco, Il comballo, 1993
- . *Czterech Widzów*, Konteksty, Vol. XLVII, No. 2, Warsaw 1993
- . "Mimesis" No. 5, Istanbul 1994
- . "Teatro Celcit" No. 8, Buenos Aires 1997 (with the title *The Part of Us which Lives in Exile*)
- . "La Má teodora" No. 3 – 4, Miami 1999 (with the title *The Part of Us which Lives in Exile*)
- . The programme for *Talabot*
- . Included in: *Beyond the Floating Islands* (only in the Danish and Portuguese versions) and . *Theatre. Solitude, Craft, Revolt* (with the title *The Part of Us which Lives in Exile*) and *A mis espectadores*

Contraria sunt complementa - suprotnosti se dopunjaju, [Complementary Opposites], "Masque" Nos. 10-11, Ljubljana 1988-89. Also in:

- . In *Svet Rezije*, ed. by Radoslav LAZIC, Novi Sad, Prometej, 1992.
- . "Art Press" No. 188, Paris 1994 (with the title *Dinners and Banquets*)
- . "Sipario" No. 550, Milan 1994 (with the title *Pranzi e banchetti*)
- . "La maga" No. 175, Buenos Aires 1995 (with the title *Reflexiones sobre la dirección teatral*)

La casa con dos puertas, [The House with Two Doors], "La escena latinoamericana" No. 2, Buenos Aires and Kiel, 1989. Also in:

- . "Máscara" No. 2, Mexico City 1990
- . "Alternatives Théâtrales Nos. 41-42, Brussels 1992
- . "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995

- . *The Theatre Cercles*, Op.Cit.
- . (excerpt) "The Soul of the American Actor", Vol.4, No.2, New York 2001
- . *Negotiating Cultures*, ed. by Ian WATSON, Manchester, Manchester University Press, 2002
- . Included in: *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

La conferencia de Santiago, [The Santiago Lecture], "Apuntes de Teatro" No. 99, Santiago 1989

Reencuentro en Ayacucho '88 [Encounter in Ayacucho '88], "El sótano" No.3, Bogotá 1989

- . "Latin American Theatre Review", No, 23/2, Kansas 1990
- . "Máscara", Nos. 19-20, México D.F. 1995

Klarsyn: Grenland Friteater, et norsk gruppeteater, [Lucidity: Grenland Friteater, a Norwegian Theatre Group] Porsgrunn, Friteater Forlag, 1990. Also in:

- . The programme for the performance *I poveri disturbano* by the Teatro Ridotto di Bologna, 1997
- . "Colpo di scena" No. 1, Teatro dell'Aleph, Bellusco 1998

Teatrets intellektuelle mod samtidens tyranni, [Theatre Intellectuals against the Tyranny of the Present], "Alle Tiders Teater", Husets Forlag, Porsgrunn 1990.

Meyerhold: the Grotesque, that is, Bio-mechanics, Included in *The Secret Art of the Performer*.

Eftermæle: quello che si dirà dopo, [That which will be said afterwards], "Ente Festival di Chieri", Chieri 1990. Also in:

- . "Linea d'Ombra" No. 52, Milan
- . "Alternatives Théâtrales" No. 37, Brussels 1991
- . "The Drama Review" No. 134, New York 1992
- . "Notatnik Teatralny" No. 3, Wroclaw 1992
- . "Mimesis" No. 5, Istanbul 1994

Tercer Teatro: la herencia de nosotros a nosotros mismos, [Third Theatre: The Legacy from Us to Ourselves], "La escena latinoamericana" No. 6, Buenos Aires, 1991. Also in:

- . The programme for *Kaosmos*
- . "Spillerom" Nos. 2-3, Oslo 1991
- . "New Theatre Quarterly", Vol.VII, No. 29, Cambridge 1992
- . *En skulptur af røg*, Århus, Teatergruppen Kimbri, 1992
- . "Linea d'Ombra" No. 86, Milan 1993
- . "Conjunto" Nos. 97-98, Havana 1994
- . "Dialog", Vol. XXXIX, No.1, Warsaw 1994

- . "Svet a Divadlo" No. 4, Prague 1994
- . "Jeu" No. 70, Montreal 1994
- . "Mimesis" No. 5, Istanbul 1994
- . "Flamboyant" No. 1, Cologne 1995
- . Included in: *Theatre. Solitude, Craft, Revolt and A mis espectadores*

Holstebro come Atene, [Holstebro like Athens], "Teatri, Città" No. 1, Mestre 1991

- . Included in: *Theatre. Solitude, Craft, Revolt* (with the title *The Theatre of the Polis and the "Sanctuary" of the Metropolis*)

Brev til aramis [Letter to Aramis], in the program for the performance *Itsi-Bitsi*

- . Included in: *The Paper Canoe* (with the title *Only the Action is Alive, but Only the Word Remains*) and *A mis espectadores*

Le corps crédible, [The Believable Body], *Le corps en jeu*, ed. by Odette ASLAN, Paris, Centre National de la Recherche Scientifique, 1993.

Il popolo del rituale, [The People of Ritual], (Open letter to Richard Schechner on theatre and interculturalism), "Linea d'Ombra" No. 73, Milan 1992. Also in:

- . *La costruzione della forma*, Padua, Università del Teatro Eurasiano 1992
- . "Conjunto" No. 94, Havana 1993
- . "Aktuelle teaterproblemer" No. 31, ed. by Exe CHRISTOFFERSEN, Institut for Dramaturgi, Aarhus University, Aarhus 1994
- . Included in: *The Paper Canoe* and *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

La tradición y los fundadores de tradición, [Tradition and Founders of Traditions], "Máscara" No. 15, Mexico City 1993. Also in:

- . "Máscara" Nos. 17-18, Mexico City 1994
- . *The Tradition of ISTA*, ed. by Rina SKEEL, FILO, Londrina 1994
- . "Marsyas" No. 31, Paris 1994
- . *Il Patalogo 17*, Milan, Ubulibri, 1994 (with the title *Il viaggio delle identità*)
- . "Flamboyant" No. 1, Cologne 1995
- . *The Performer's Village*, ed. by Kirsten HASTRUP, Graasten, Drama, 1996

Lettera di Eugenio Barba a Marco de Marinis, [Letter from Eugenio Barba to Marco de Marinis]. This letter is published together with Marco de Marinis's reply under the title *Due lettere sul pre-espressivo dell'attore, il mimo e i rapporti fra pratica e teoria*, [Two letters on the actor's pre-expressivity, mime and the relationship between theory and practice], "Teatro e Storia" No. 16, Bologna 1994.

Cultural Identity and Professional Identity, in *The Tradition of ISTA*, ed. by Rina SKEEL, FILO, Londrina, 1994. Also in:

- . *A tradição da ISTA*, ed. by Rina SKEEL FILO, Londrina, 1994
- . *The Performer's Village*, Op.Cit.
- . "Máscara" Nos. 19-20, México D.F., 1995
- . "Flamboyant" No. 3, Köln, 1996
- . (excerpt) "The Soul of the American Actor", Vol. 4, No.4, New York, 2001

Exister avant de représenter, [You have to exist before you can perform], ed. by Brunella ERULI, "PUCK" No. 7, Les Ardennes 1994.

Performance Techniques and Historiography, in *The Tradition of ISTA*, Op.Cit. Also in:

- . *The Performer's Village*, Op.Cit.

The Steps on the River Bank, "TDR" No. 4, New York 1994. Also in:

- . *Il Patalogo 17*, Ubulibri, Milan 1994 (with the title *Il viaggio delle identità*, together with *Tradizione e fondatori di tradizioni*)
- . "Conjunto" No. 104, Havana 1997
- . Included in: *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

The Return of the Ancient Gods, "New Theatre Quarterly", Vol. X, No. 40, Cambridge 1994.

What is Theatre Anthropology, in *The Tradition of ISTA*, , ed. by Rina SKEEL, Londrina 1994. Also in:

- . "Flamboyant" No. 3, Cologne 1996.
- . *The Performer's Village*, Op.Cit.
- . (excerpt) "Съвременник", No.2, Sofia 2000 (with the title *International School of Theatre Antrhopology*)

How ISTA Came into Being in *The Tradition of ISTA*, Op.Cit. Also in:

- . *The Performer's Village*, Op.Cit.
- . "Konteksty" Vol.LX No.2, Warsaw 2006

Barcos de piedra e islas flotantes, [Ships of Stone and Floating Islands], "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995

- . Included in: *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

Carta de Eugenio Barba a Nitis Jacon, [Letter from Eugenio Barba to Nitis Jacon], "Máscara" Nos.

19-20, Mexico City 1995. Also in:

- . "Cartas do FILO", FILO, Londrina 1997
- . Included in: *Arar el cielo* [To plough the Sky] (with the title *Aquí no se puede hacer nada*)

El Odin Teatret, treinta años de actividad, [Odin Teatret: Thirthy Years of Activity], "La maga" No. 201, Buenos Aires 1995. Also in:

- . "Performance Research" No. 1, Cardiff 1996 (with the title *To Like Rabbits and Dream of Lions*)
- . "Teatro Celcit" No. 7, Buenos Aires 1996
- . "Visslingar och rop" No. 6, Stockholm 1998
- . Included in: *Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

L'espace au milieu, [The Space in the Middle], "Du Théâtre", No. 5, Paris 1996.

Nostalgia, "Ubu" No. 1, Paris 1996.

Lettera a Fabrizio Cruciani da Portbou [Letter to Fabrizio Cruciani from Portbou], "Teatro e Storia" No. 18, Bologna 1996.

Det paradoxale rum, [Theatre's Paradoxical Space], "Information", Copenhagen 1 May 1996. Also in:

- . "Caderno de espectáculos" No. 2, Teatro Carlos Gomes, Río de Janeiro 1996
- . "Linea d'Ombra" No. 116, Milan 1996
- . "XI Festival Iberoamericano de teatro de Cádiz", Cádiz 1996
- . "Årsberetning, Kulturministeriets Udviklingsfond, Copenhagen 2000
- . "Primer Acto" No.321, Madrid 2007

Il ritmo nascosto, [The Hidden Rhythm], "Corriere dell'UNESCO" 2/1996, Rome. Also in:

- . "Correu de l'UNESCO" 2/1996, Barcelona
- . "O Correio da UNESCO" 2/1996, Lisbon
- . "UNESCO Courier", 2/1996, Tokyo
- . "UNESCO Kuriiri", 2/1996, Helsinki
- . "Kurier UNESCO", 2/1997, Moscou
- . (English version) in the program of the performance *Dona Musica's Butterflies* (with the title *All theatre is Made of Dance*), Holstebro 1998
- . (French version) Idem
- . (Spanish version) Idem
- . "Ancora" (excerpt), 26 September, San José 1999 (with the title *Todo teatro está hecho de danza*)

- . Évora 2006 (with the title *Todo o tearo è feito de dança*)
- . Included in: *A mis espectadores*

Un amuleto fatto di memoria. Il significato degli esercizi nella drammaturgia dell'attore, [An Amulet Made of Memory. The Significance of Exercises in the Actor's Dramaturgy], in *Drammaturgia dell'attore*, ed. by Marco DE MARINIS, Bologna, I quaderni del Battello Ebro, 1997. Also in:

- . "Teatro XXI", No. 4, Buenos Aires 1997
- . "TDR", Vol. 41, No. 4, New York 1997
- . "El Masrah" No. 117-118, Cairo 1998
- . *Le livre des exercices*, by Patrick Pezin, Saussan, L'Entretemps, 1999
- . *La dramaturgie de l'actrice*, ed. by Patrice PAVIS, "Degrés", Nos. 97-98-99, Brussels 1999

Kritikeren som libertiner, [The Critic as a Libertine], in *Digternes paryk*, AAVV, Copenhagen Museum Tusculanums Forlag, 1997.

Gli orecchini di Pirandello, [Pirandello's Earrings], "Teatro Invisibile", June 1997, Turin. Also in:

- . "Didaskalia", June, Cracow 1997
- . "Teatro e Storia", No. 19, Bologna 1998
- . "Máscara" No.23-25, México 1998

Os deus que morreram em Canudos, [The Gods who died in Canudos], in *Etica*, Rio de Janeiro, Garamond, 1997.

The Hidden Master, "Mime Journal", Claremont 1997. Also in:

- . "Culture Teatrali" No. 1, XX 1999
- . *Etienne Decroux, mime corporel*, ed. By Patrik PEZIN, Saint-Jean-de-Védas, L'entretemps, 2003

Dario Fo i Franca Rame:Przyjasnie z innego tysiąclecia, [Dario Fo and Franca Rame: Friendships of Another Millennium] "Didaskalia" No. 22, Cracow 1997.

Carta a Nitis Jacon [Letter to Nitis Jacon] "Cartas do FILO", FILO, Londrina 1997.

- . Included in: *Arar el cielo* [To Plough the Sky] (with the title *Los cultivadores de oasis*)

The O-Effect. That which is Organic for the Actor / That which is Organic for the Spectator, in *Words on Decroux*, "Mime Journal", Claremont 1997. Also in:

- . "TDR", No. 157, New York 1998
- . "Funámbulos", No.6, Buenos Aires 1999

Om Brecht, [About Brecht], “Politiken”, 8 February, Copenhagen 1998.

Sanjukta Panigrahi: In Memory, "TDR", Vol. 42, No. 2, New York 1998.

Carta a un hermano peruano [Letter to a Peruvian Brother], “Conjunto”, No.111, La Habana 1998.

. Included in: *Arar el cielo* [To Plough the Sky] with the title *El juramento de Atahualpa*

Poein. The Tacit collaboration with the Poet Henrik Nordbrandt, in the program of the performance *Mythos*. Also in:

- . (excerpt) “Primer Acto”, No. 285, Madrid
- . (excerpt) “Théâtre/Public”, November-December, Gennevilliers 1998 (with the title *Travailler avec le text*)
- . Included in: *A mis espectadores*

Actors of Ferocity, in the program of the performance *Mythos*. Also in:

- . “Primer Acto”, No. 285, Madrid 2000
- . “Съвременник”, No.2, Sofia 2000
- . Included in: *A mis espectadores*

Lettre à Jerzy Grotowski, [Letter to Jerzy Grotowski], in French and English, “Ubu” No. 13, Paris 1999. Also in:

- . “Årsberetning”, Institut For Dramaturgi Århus Universitet, 1999
- . “Teatro e Storia” No. 20, Bologna 2000
- . Included in: *La terra di cenere e diamanti* (Only in the edition of Ubulibri)

La cultura del naufragio [The Culture of the Shipwreck], “Teatro/CELCIT” No.21, Buenos Aires 2002. Also in:

- . “El baldío” No.18, Ciudad Jardín El Palomar (Argentina) 2006
- . included in: *Il prossimo spettacolo* [The Next Production] and *Arar el cielo* [To Plough the Sky].

Dziedzictwo i spustoszenie, [Tacit Knowledge, Heritage and Waste], “Didaskalia” No. 35, Cracow 2000. Also in:

- . “New Theatre Quarterly”, Vol.XVI, No.63, Cambridge 2000
- . “Odin Teatret 2000”. Aarhus University Press, Aarhus 2000
- . “Teatro e storia”, Vol. 20/21, Il Mulino, Bologna 2000
- . “Aula de Teatro. Cuadernos de estudios teatrales”, No.18, Málaga 2001
- . “Funámbulos”, No.14, Buenos Aires 2001

- . *Entre mitos y conocimiento* [Between Myth & Knowledge], ed. by Lisa BLOK DE BEHAR Motevideo, AILC/ICLA, 2003
- . Included in: *Theatre. Solitud, Craf, Revolt* (only in the Polish and Cuban version) and *A mis espectadores*

Sonning Prize Acceptance Speech, in “Odin Teatret 2000”, Aarhus University Press, Aarhus 2000.

Also in:

- . “Coulisses”, No.24, Besançon 2001
- . “Alternatives théâtrales”, No. 69, Brussels 2001

Le protagoniste absent, [The absent protagonist] in “Le training de l’acteur”, Actes Sud – Papiers, Arles 2000

The Deep Order Called Turbulence: The Three Faces of Dramaturgy, "TDR", Vol. 44, No. 4, New York 2000. Also in:

- . *The Performance Studies Reader*, ed. by Henry Bial, New York, Routledge, 2003 and 2007
- . Included in: *Il prossimo spettacolo* [The Next Production]
- . “Peripeti” No.7, Århus 2007.
- . in *El árbol de Pan*, by Victor VARELA, Resistencia (Argentina), Teatro Obstáculo, 2001, With the title *Extraer lo difícil de lo difícil*

No pertenecer al mundo al cual pertenecemos [Not to Belong to the World to Which We Belong], “Conjunto” No.117, La Habana, 2000

- . Included in: *Arar el cielo* [To Plough the Sky]

La edad de oro del teatro, [The Golden Age of the Theatre] “Teatrae”, No.1, Argentina 2000.

Cómo arde el teatro de papel, [How Burns The Paper Theatre] “Máscara” No.31-32, México D.F. 2000.

- . Included in: *Arar el cielo* [To Plough the Sky]

Et dramaturgisk grundprincip [A Dramaturgical Basic Principle], Årsrapport 2000, Copenhagen, Danish Center for Culture and Development, 2000. Also in:

- . The program for the performance *Ego Faust* (with the title *Incredulity and Seduction*)

L’essence du théâtre, [The Essence of the Theatre] in *Les chemins de l’acteur*, ed. by Josette FÉRAL, Québec, Editions Québec Amérique, 2001. Also in:

- . “Teatro e Storia” No.23, Bologna 2001
- . "The Drama Review", Vol.46, No.3 (T 175), New York 2002

Coltivare semi di dissidenza [Cultivate Seeds of Dissidence] in *Laurea Honoris Causa a Eugenio Barba*, Bologna, Università degli Studi, 2001

- . Included in: *A mis espectadores*

Fabricantes de sombras [The Shadow's Makers] Included in *Arar el cielo* [To Plough the Sky], Op.Cit. Also in:

- . *Atahualpa del Cioppo: un hombre para pensar*, by Fabio Guerra, Cádiz, Fundación municipal de cultura de cádiz and Festival Iberoamericano de Teatro de Cádiz, 2005

Llaneza y vaivén, included in *Arar el cielo* [To Plough the Sky], Op.Cit.

En las entrañas del monstruo [A Chosen Diaspora in the Guts of the Monster], “Conjunto” No.124, La Habana 2002. Also in:

- . “Lo Straniero” No.24, Rome 2002
- . “Teatro CELCIT” No. 22, Buenos Aires 2002 – www.celcit.org.ar
- . “TDR” Vol. 46, No. 4 (T176), Winter, New York 2002
- . “El apuntador” No.5, Córdoba 2002, and No.5, Córdoba 2003
- . *Il Patalogo* 25, Ubulibri, Milan 2002
- . “Dialog” No. 4, Warsaw 2003
- . Extract in “KaosPilot A-Z” by Uffe Elbaek, Aarhus 2003
- . “Máscara” No.33, México D.F. 2004
- . “Repertório” No.8, Salvador 2005
- . Included in: *A mis espectadores*

Caballeros con espadas de agua, included in *Arar el cielo* and *A mis espectadores*

The Torrid Zone of Memory, in the program of the performance *Salt*. Also in:

- . “Maldoror” No.25, Montevideo 2006
- . Included in: *A mis espectadores*

L'élève est plus important que la méthode [The Pupil is More Important Than the Methodo], in *L'école du jeu* by Josette Féral, Saussan, L'Entretemps éditions, 2003

Grandfathers, Orphans, and the Family of European Theatre, “New Theatre Quarterly” No.74, Cambridge 2003. Also in:

- . “Conjunto” No.129, La Habana, 2003
- . “Teatro e Storia” No. 24, Rome, 2003
- . “Didaskalia” No.54-55-56, Krakow, 2003

La casa de los orígenes y del retorno [The House of the Origins and the Return], “Teatro” No.24,

CELCIT, Buenos Aires 2003. Also in:

- . “Culture Teatrali” No.7/8, Bologna 2003
- . “TDR” Vol. 48 No.1 (T 181), New York 2004
- . *Fools* 25, Copenhague, Københavns International Teater, 2004
- . (Excerpt) “Teatro delle diversità” No.30/31, Cartoceto (Italy) 2005-08-24
- . Included in: *La terra di cenere e diamanti* (only in the edition of Ubulibri) and *A mis espectadoeres*

The Ripe Action “Mime Journal”, Claremont 2003

Los teatros del Mundo [The Theatres of the World] (conference transcription), “El monstruo del entremés”, Santo Domingo 2003

I Don’t Need Money, I Don’t Need Buildings... in *Directing for the Stage*, Ed. by Polly IRVIN, Mies (Switzerland), Rotovision, 2003

Hijos de la misma paradoja [Sons of the Same Paradox] in *Nada es cómo es, sino cómo se recuerda. Teatro de la Abadía 1995-2005*, Madrid, Teatro de la Abadía, 2004

Figli del silenzio, [Sons of Silence] in the program of *Andeersen’s Dream*. Also in:

- . “Teatro e Storia” No.25, Rome 2005
- . “Newsletter di Documentazione Teatrale”, May 2005, www.teatrodinessuno.it
- . The program of the performance “*Andersen’s Dream*”
- . “TDR” No.185, New York 2005
- . “Artism”, April, Hon Kong 2005
- . “Konteksty” Vol.LX No.2, Warsaw 2005
- . Included in: *A mis espectadores* [To my Spectators]

Sette incontri tra Andersen e Shaharazad [Seven Meetings Between Andersen and Shaharazad] In the program for the performance *Andersen’s Dream*. Also in:

- . “Teatro e Storia” No.25, Rome 2005

Nota metodologica per il convegno internazionale “Why a Theatre Laboratory? [Metodological Note for the International Conference “Why a Theatre Laboratory?”] and **Lettera ai relatori del convegno** [Letters to the speakers] (published together under the title *Materiali di lavoro*), “Teatro e Storia” No.25, 2005.

CTLS: un centro di studi sui Teatri Laboratori [A Research Center for Theatre Laboratorys] “Teatro e Storia” No.25, Rome 2005

La conquista della differenza [The Conquest of Difference] (The material of this article comes from a interview with Ian Watson published with the same title) “Teatro e Storia” No.25, Rome 2005. Also in:

- . “Konteksty” Vol.LX No.2, Warsaw 2005.

“Il principe”. *Progetto per uno spettacolo nel castello di Elsinore*, “Teatro e Storia” No.25, Rome 2005.

La paradoxe de la mer [The Paradox of the See], International de l’imaginaire no.20, Paris and Arles 2005. Also in:

- . “New Theatre Quarterly” No.86, Cambridge 2006.
- . “Information” 17 July, Copenhague 2006.
- . *Il patalogi* 29, Milan, Ubulibri 2006
- . The English and Danish programme of *Ur-Hamlet*
- . “Primer Acto” No.321, Madrid 2007
- . “Hon Kong Drama Review” No.8, Hon Kong 2009
- . “Cultures” No.1, Copenhaguen 2009
- . Included in: *Prediche al giardino*, Rimini, L’arboreto Edizioni, 2010
- . Included in: *La conquista de la diferencia*, Lima, Editorial, San Marcos, 2008

Genius Loci, in *Il teatro vagante di Giuliano Sabia*, ed. by Fernando MARCHIORI, Milan, Ubulibri, 2005.

La danza dell’algebra e del fuoco [The Algebra and Fire Dance] “Culture Teatrali” No.13, Bologna 2005

- . Included in: *La conquista de la diferencia*, Lima, Editorial San Marcos, 2008

Scale d’ombra [Stairways of Shadow], in *La struttura dei corpi sottili*, by Kassim BYATLY, Milan, Ubulibri, 2006.

A proposito di Saxo, di Amleto e dello spettacolo [About Saxo, Hamlet and the Performance] , in the programme of the performance *Ur-Hamlet* for the Ravenna Festival 2006. Also in:

- . The English and Danish programme of *Ur-Hamlet*
- . “Peripeti” 2009, Aarhus Universitet 2009

Angelanimal, in the programme for the performance *Don Giovanni all’inferno* in the Ravenna Festival 2006. Also in:

- . *Mozart? Mozart!*, Ravenna Festival 2006.

- . “Teatro e Storia” No.27, Rome 2006
- . *Il patalogo* 29, Milan, Ubulibri, 2006
- . Included in: *Prediche dal giardino*, Rimini, L’arboreto Edizioni, 2010
- . “L’ethnographie”, “Nouvelle Édition” No.4, Paris 2009
- . Included in: *La conquista de la diferencia*, Lima, Editorial San Marcos 2008

The Geography of Illusions, “Dramatic Arts” No.19, Hong Kong 2006.

Brecht al di là del mare. Introduzione ad Aderbal Freire Filho, [Brecht on the Other Side of the Sea. Introduction to Aderbal Freire Filho] “Teatro e Storia” No.27, Rome 2006

Un pensiero per Tonino, [A Thought for Tonino], in *Tonino Guerra* by Rita Giannini, Curnasco di Treviolo (Italy), Veronelli Editore, 2006

Prefazione in forma di lettera [Preface in Letter Form] in *Tracce. Training e storia di un’attrice dell’Odin Teatret*, Milan, Il principe costante edizioni, 2007

Clive Barker: Man of Counterpoint, “New Theatre Quarterly” No.92, Cambridge 2007.

La stanza fantasma [The Ghost Room] “Teatro e Storia” No.28, Rome 2007.

- . “Urdimento” vol.1 No.9, Florianópolis 2007
- . “Conjunto” No.147, Havana 2008
- . Included in: *La conquista de la diferencia*, Lima, Editorial San Marcos, 2008
- . “Contemporary Theatre” Vol.19 No.2, London & New York 2009

Ellos están en nosotros [They are in Within Us], “Tablas” No.3-4, Havana 2007.

Elogio del incendio [In Praise of Fire], “Picadero” No.22, Buenos Aires 2008

- . “Sala Preta” No.8, Sao Paulo 2008
- . “Artez” No.144, Bilbao 2009
- . “El apuntador” No.19, Córdoba (Argentina) 2009
- . “Maldoror” No.28, Montevideo 2009
- . “Memorias de teatro” No.5, Cali 2009
- . “Didaskalia” No.90, Krakovia 2009
- . “Gist” No.3, Istanbul 2009
- . Included in: *Prediche dal giardino*, Rimini, L’arboreto Edizioni, 2010

Two Pairs of Eyes, in *The Soul of Jingju: Creativity and Continuity in Performing Beijing Opera in Changning China*, By Ruru LI, Hong Kong University Press, 2010-09-05

Il cielo del teatro, in *prediche dal giardino*, Rimini, L'arboreto Edizioni, 2010

. “New Theatre Quarterly” No.102, Cambridge 2010

. “Gestos” No.49, review on line, Irvine 2010-09-05

Lettera estiva su Grotowski, “Teatro e Storia” No.1/2009, Rome 2009

Main interviews

Marc FUMAROLI, ***Eugenio Barba disciple de Grotowski: “L’acteur, ce héros qui ramène de l’abîme les monstres domptés”***, “Lettres-Arts-Sciences (supplement littéraire du Journal de Genève)”, 10-11 June 1967.

Bent HAGEDSTED, ***A Sectarian Theatre***, “The Drama Review” No.45, New York 1969. Also in:

Ornitofilene, Kaspariana, Ferai, cit. (Danish version)

Ornitofilene, Kaspariana, Ferai, Cit (French version)

Experiences, cit.

L’étranger qui danse, cit.

“Cultura” No.8, Buenos Aires 1978

“Mimesis” No.5, Istambul 1994

Included in *The Floating Islands* and *Beyond the Floating Islands*

Ferruccio MAROTTI, ***Intervista con Eugenio Barba e Torgeir Wethal*** in *Il libro dell’Odin*, ed. by Ferdinando TAVIANI, Milan, Feltrinelli, 1975.

Ingvar HOLM, ***Regissörens intentioner - intervju med Eugenio Barba*** in *Kulturmodell Holstebro*, by I. Holm, V. Hagnell and J. Rasch, Bo Cavefors Bkförlag, Lund 1976 Also in:

Kulturmodell Holstebro (Danish version), Copenague, Rhodos, 1977

A Model for Cultur Holstebro, Stockholm, Almqvist & Wiksell International, 1985

TEATRO ’70, ***Cara a cara y en público***, “Teatro ’70” No.0, Buenos Aires 1971.

Franco QUADRI, ***Perchè l’Odin si transferisce nel Salento***, “Sipario” No.334, Milan 1974.

Sitig Krabbe BARFOED, ***Due tribù***, Biblioteca Teatrale Bulzoni, Nos.10-11, Rome 1974: Also in:

“Cultura” No.6, Buenos Aires 1975

L'étranger qui danse, cit.

(Excerpt published together with other articles under the title *La teoría después de la acción*)
“Máscara” No.19-20, México 1995

Included in *The Floating Islands, Beyond the Floating Islands and Theatre. Solitude, Craft, Revolt*

María STEN, **Entrevista con Eugenio Barba**, “Revista Mexicana de Cultura”, México 1974.

Jean-Jacques DAETWYLER, **Entretien avec Eugenio Barba**, in *Thiers Théâtre*, Palindrome, Bern 1980.

Per MOTH, **Det Tredje Teater – en fornærmelse mod maturen** “Rampelyset” No.124, Thisted 1977. Also in:

- “Bulletin du Centre International de Recherche pour une nouvelle pedagogie Théâtrale” No.1, Paris 1977
- “Scena” No.5, Milan 1977
- “Cultura” No.8, Buenos Aires 1978
- “Tiemporeal” No.11, Caracas 1980

Giovanni LISTA, **Théâtre vivant**, Canal, Paris 1977.

Franco RUFFINI, **Domande sul training**, in *Materiali sullo spettacolo e sul lavoro dell'Odin Teatret*, Centro per la sperimentazione e la ricerca teatrale, Pontedera 1976. Also in:

- “Quarta Parete” No.3-4, Torino 1977
- “Cultura” No.8, Buenos Aires 1978
- “Praxis” No.1, Bangalore 1982

Included in *The Floating Islands and Beyond the Floating Islands*

Franco QUADRI, **Colloquio con Eugenio Barba**, in *Il teatro degli anni settanta, invenzione di un teatro diverso*, Einaudi, Turin 1984.

Per MOTH, **At udnytte vort handicap, forvandle det** “Rammelyset” No.133, Thisted 1978.

Maria Grazia GREGORI, **Eugenio Barba**, in *Il signore della scena*, Feltrinelli, Milan 1979.

Ana María PORTUGAL, **Teatro y política**, “Conjunto” No.68, Havana 1986.

Mike PEARSON and Richard GOUGH, **A conversation with Eugenio Barba**, “Selected Documents”, Cardiff, Cardiff Laboratory Theatre, 1979.

PRIMER ACTO, *Entrevista con Eugenio Barba*, “Primer Acto”, Madrid 1979.

Susanne MARKO, *Eugenio Barba*, “Entré” No.3, Stockholm 1981. Also in:

“Canadian Theatre Review” No.31, Toronto 1981 (with the title *Creating the Roles*)

Piergiorgio GIACCHÉ, *A volterra per imparare a insegnare a imparare*, “Rinascita – Il contemporaneo” No.36, Rome 1981. Also in:

“Bouffonneries” No.4, Lectoure 1982 (with the title *Interview d’Eugenio Barba à Volterra*)

Siri DANNEVIG and Wenke GREVE, *Det arbejdsløse menneske – det frie menneske*, “Samtiden” No.1, Oslo 1982.

Gautam DASGUPTA, *Anthropology and Theatre. Eugenio Barba*, “Performing Arts Journal”, Vol.VIII, No.3, New York 1984.

Roberto MASCARÓ, *El teatro Odin*, “saltomortal” No.2-3, Sweden 1984.

Piergiorgio GIACCHÉ, *Un pugno di terra* “Linea d’Ombra No.12, Milan 1985.

Niels Olaf GUDME, *Det foregår i helvede*, “Tusing øjne” No.81, Copenhagen 1985. Also in:

XXXIII Festival Internazionale del Teatro, Venice, La Biennale di Venezia, 1985 (with the title *La danza della fede sullo scheletro della Balena Bianca*)

Alejandra AZEA, *Eugenio Barba y la búsqueda de la utopía*, “Escénica” No.10, México 1985.

Antonio FERNANDEZ-LERA, *Sser negro, judío, argelino...* “El Público” November 1985, Madrid.

Patricia CARDONA, *Estamos tan lejos y a la vez tan cerca...* “Escénica”, special issue, Mexico City 1985.

James R. BRANDON, *Ingmar Bergman’s King Lear: Discussion with Eugenio Barba*, “Asian Theatre Journal”, Vol.3, No.2, Hawaii 1986.

Regos JANOS, *Erzelmekre ható azínház*, “Színház”, May 1986, Budapest.

Niels Olaf GUDME, *Teatret som et krig på brød*, “Information”, Manday 26 September, Copenhagen 1988.

Edgar CEBALLOS, *Teatro como forma de resistencia* “Repertorio” No.7-8, Querétaro 1989.

Hugo SALAZAR DEL ALCAZAR, *Ilusiones vitales, ilusiones mortales*, “Quehacer” No.56. Lima 1989.

Jørgen ANTON, *Teatret bør være en modstandsbevægelse*, Weekendavisen / Berlingske Aften, 1 December, Copenhagen 1989.

Bérczes LASZLO, *Es a Hajó megy (Beszélgetés Eugenio Barbával)* “Színház”, March 1991.

Nina KIRALY, *Kikötöbol kikötőbe*, “Magyar Napló”, October 1993, Budapest.

Rosa Ileana BOUDET, *Crónica sobre Eugenio Barba* “La gaceta de Cuba” 5/94, Havana 1994.

Nina KIRALY, *Don Quijoték Hagyománia (Beszélgetés Eugenio Barbával)*, “Szinhház”, Vol.XXVIII, No.2, Budapest 1994.

Fernando ITA, *Lo que fui soy*, “El Ángel” No.52, México 1994. Also in:

“Máscara” No.19-20, México 1995

Ada ORAMAS, *Un hombre que sabe quedar en la memoria*, “Tablas” No.3.4, Havana 1994.

Judith MALINA & Eugenio BARBA, *L'incontro con l'altro*, “Prima fila” No.6, Rome 1995.

Ricardo INIESTA, *El teatro es el espectador*, “ADE” No.45-46, Madrid 1995.

Lluís MASGRAU, *El otro Ulises en busca de la otra Itaca*, “Máscara” No.19-20, México 1995.

Cecilia HOPKINS, *Eugenio Barba: el teatro, un hecho profundamente arcaico*, “Boletín informativo del CELCIT”, No.12, Buenos Aires 1995.

Beatriz TRASTOY, *Eugenio Barba y el trabajo del actor*, “El menú de artes y letras” No.38, Buenos Aires 1995.

TEATRO IN EUROPA, *Esistere prima di rappresentare* “Teatro in Europa”, No.14/15, Milan 1995.

Luis BRAVO, *El caballo salvaje sigue en casa*, “Brecha” 18 October, Montevideo 1996. Also in:
. *Nómades y prófugos*, Medellín, Fondo Editorial Universidad EAFIT, 2002

Claus BØJE and Søren RIISKJÆR, *Om at forske med maven*, “”Forskningens bidrag til den folkelige oplysning”, DGI og fortatterne, Copenague 1996.

Amparo GEA VEIGA, *Un teatro de todos para todos*, “El país cultural”, No.373, Montevideo 1996.

Cecilia HOPKINS, *La turbulencia de un espacio paradójico*, “Teatro al Sur” No.6, Buenos Aires 1997.

Seth BAUMRIN, *My Grandfather Konstantin Sergeivich*, “Mime Journal” 1998/99, Clermont.

Nasser HOSSEINI, *Théâtre, the Small Island of Freedom*, “Namayesh”, June-July, Teheran 1998.

Antonio CÉLICO, *Camino a Rosario*, “El baldío” No.15, Buenos Aires 1998.

Aldo EL-JATIB, *Una hora con Eugenio Barba*, “Teatro. Truenos & misterios” No.12, Buenos Aires 1998.

Caran WATERFIELD, *How to Die Standing*, “Total Theatre”, Vol.10, No.3, London 1998.

Rodolfo MEDINA, *La política, un teatro, pero al estilo Broadway*, “Uno más uno”, México 1998.

Adolfo SIMÓN, *El actor antes de representar , debe existir*, “Teatro Célcit” No.11-12, Buenos Aires 1999.

Ana DURÁN, *La mirada de un excluido*, “Trespuertos” No.94, Buenos Aires 1999.

Franco RUFFINI, *Libri, tradizioni e beduini (conversazione con Eugenio Barba)*, “La porta aperta” No.4, Rome 2000.

Antonio PRIOLO, *Pietre che sognano*, “Renudo” No.42, Rome 2000.

Chris TORCH, *Et eget sät att tänka*, ”Korsdag” No.2, Stokholm 2000.

Susan JOSEPH, *With This Mystical Dimension You Have a Dialogue*, “Theatre Annual” Vol53, Fall 2000, Virginia 2000

. “Dioniso” No. 2, Rome 2003 (with the title: *Per interposta persona. Conversazione con Susan F.Jospeph*)

Chantal BOIRON, *Il n'y a qu'une hérédité: de soi à soi-même, comme disait Jouvet*, « Ubu » No.19,

Paris 2000

Brigitte KAQUET, *La circonférence dont chaque point se croit le centre*, “Alternatives Théâtrales” No. 69, Brussels 2001

Vivian MARTINEZ TABARES, *Memoria y sentidos del espectador*, “Revolución y cultura” No.3, La Habana 2002

Regós JÁNOS, *Személyes mitológiák*, “Színház”, Vol.XXXV, No.8, Budapest 2002

Nicola ARRIGONI, *Il morso dello scorpione che fa ballare*, “Il grande fiume” fall 2002, Cremona 2002

Ian WATSON, *The Conquest of Difference: An Electronic Dialogue*, in *Negotiating Cultures*, Manchester and New York, Manchester University Press, 2002

Antonio TABUCCHI & Eugenio BARBA, *Narrare con le parole, narrare con la voce (voci sotto Sale)*, “Prima fila” No.94, Rome 2003

Mattia GIORGETTI, *L'uomo dietro la maschera*, “Sipario” No.646, Milan 2003

Kermit G. DUNKELBERG, *Risposta di Eugenio Barba a Kermit G. Dunkelberg sull'influenza del Kathakali su Grotowski*, in *La terra di cenere e diamanti* (only in the edition of Ubulibri)

Raphaëlle DOYON, *Une vitalité radieuse*, “Alternatives théâtrales” No.88, Brussels 2006

Maria SHEVTSOVA, *Reinventing Theatre*, “New Theatre Quarterly”, Vol.XXIII, No.90, Cambridge 2007

Main writings about Odin Teatret

ALEXANDRESCU Liliana, *Eugenio Barba – sub spiritul lui Odin*, "Semnal teatral" No. 5 – 6, XX ? (Rumænien) 1996.

ANDREASEN John, *Flodens aske*, Børneteateravisen No. 32, København 1981.

ANTEI Giorgio: *Bailarines y mártires, De la fiesta al teatro y viceversa*, Scarpino, Hojas del Festival de Manizales, Bogotá 1985.

ATTISANI Antonio: *Maschere di oggi (ma di quale oggi)*, "Scena" No. 1, Milan 1977.

AUBERT Christiane, BOURBONNAUD Jean-Luc: *Kaspariana*, in *Les voies de la création théâtrale*, Vol. I, CNRS, Paris 1970.

A.A.V.V.: *Odin Teatret. Eexpériences*, Testi e documenti sugli spettacoli dell'Odin Teatret nel periodo 1964-1973, Odin Teatrets Forlag, Holstebro 1973.

BANU Georges: *Les cendres*, "Théâtre Public" Nos. 46-47, Gennevilliers 1982.

BARFOED Stig Krabbe: *Theatertournée in den Dschungel*, Die Deutsche Bühne, Berlin 1977.

BARTOLUCCI Giuseppe: *Eugenio Barba tra Grotowski e la tradizione orientale*, "Sipario", November 1967.

BEEMAN William: *Brecht's Ashes 2, The Million*, "Performing Arts Journal" No. 23, New York 1984.

BERG Hans Martin: *Treklang. Aar med Odin Teatret 1968-84*, Vindrose, Copenhagen 1986.

BJÖRNEBOE Jens: *Amputation ou adaptation*, in *Expériences*, Odin Teatrets Forlag, Holstebro 1973.

BOURSEILLER Antoine: *Viva Barba*, "Le Nouvel Observateur", 25 May, Paris 1973.

BREDSDORFF Thomas: *Magtspil*, Gyldendal 1986, Copenhagen 1986.

CARLSON H. G.: *The Odin Theatre in Holstebro*, "The American Scandinavian Review", New York 1971.

CHIAROMONTE Nicola: *Euripide sbarca a Copenhagen*, "L'Espresso", 12 October, Rome 1969;

Un santo in abito da sera, "L'Espresso", 19 October, Rome 1969.

CHRISTOFFERSEN Exe: *Fem er evangelierne*, Aarsberetning, Institut for Dramaturgi, Aarhus University 1985;

Thebens Syv Porte, Aarhus Universitetsforlag, Aarhus 1986;

Skuespillernes Vandring, Klim, Aarhus 1989 (Transl. *The Actor's Way*, Routledge, London 1993);

Skuespillerens og hans maske, "Teater 87" No. 35-36, København 1987;

Tradition og fornyelse, in *De flydende øer* by E. Barba, Borgens Forlag, København 1989;

Eugenio Barba: Æresdoktor, Årsberetning 1988, Institut for Dramaturgi, Århus 1989;

The presence radiated by the actor-danser, "Nordic Theatre Studies", København 1989;

The Actor's Journey: "Judith" from Training to Performance, "New Theatre Quarterly" No. 26, Cambridge 1991;

Sommerfuglens krig. Performance og ritual i teatret, in *Performance og Ritual*, Århus Universitets Forlag, Århus 1993;

Festuge -ritual, "Teater 1" No. 67, København 1993;

Teatrets tekst og teksten i teatret, "Aktuelle teaterproblemer" No. 31, Institut for Dramaturgi, Århus 1994;

Ilden i glasset. Performerens levendegørelse af tekst og partitur, "Aktuelle teaterproblemer" No. 32, Institut for Dramaturgi, Århus 1994;

Senderos de agua, "Máscara" No. 19-20, Mexico City 1995;

Odin Teatrets rejsebilleder, in *Teaterpoetik*, Klim, Aarhus 1997.

Mellem dans og teater, in *Dramaturgiske og teatrale principper*, Institut for Dramaturgi, Århus 2000;

CRUCIANI Fabrizio, *Per parlare di oggi*, in *Lo spazio del teatro*, Rome-Bari, Laterza 1992.

CRUCIANI Fabrizio, FALLETTI Clelia: *Eugenio Barba e l'Odin Teatret*, in "Promemoria del teatro di strada", Teatro Tascabile di Bergamo, Teatro Telaio, Brescia, 1989. (Transl. *El teatro de calle. Tecnica y manejo del espacio*, Escenologia, Mexico City 1992; *Teatro de rua*, Hucitec, Sao Paulo 1999).

CZERTOK Horacio: *Al sur del Odin Teatret*, "Cultura" No. 8, Buenos Aires 1978.

DAETWYLER Jean-Jacques: *L'Odin Teatret et la naissance du Thiers Théâtre*, Palindrome, Berne 1980.

DANNEVIG Siri, GREVE Wenke: *Et teaterlaboratorium*, "Samtiden" No. 1, Aschehoug, Oslo 1982.

DEL TORO Fernando: *El Odin Teatret y Latinoamérica*, "Latin American Theatre Review", March, University of Kansas 1988.

DE MARINIS Marco, *L'Odin Teatret*, in *Il nuovo teatro*, Bompiani, Milan 1987;
...(ed. by) *Drammaturgia dell'attore*, I Quaderni del Battello Ebro, Bologna 1998.

DUMUR Guy: *Cérémonies secrètes*, "Nouvel Observateur" 30 June, Paris 1969.

D'URSO Tony, TAVIANI Ferdinando: *Lo straniero che danza*, Studio Forma, Turin 1977 (transl.: *L'Étranger qui danse*, Album de l'Odin Teatret 1972-77, Maison de la Culture de Rennes 1977).

FUMAROLI Marc (ed. by), *Eugenio Barba, disciple de Grotowski*, Théâtre des Nations, Paris 1968;

Première mondiale à Holstebro du nouveau spectacle d'Eugenio Barba: Kaspariana, "Journal de Genève", 4 October, Geneva 1967 (transl. "The Drama Review" No. 41, New York 1968);

Funeral Rites: Eugenio Barba's Ferai, "The Drama Review" No. 45, New York 1969 (transl. "Teatro" No. 1, Rome 1970);

Il riso di Barba, in "Il programma della XXXI Biennale di Venezia", Venice 1972.

GAGNON Odette: *Cendres de Brecht 2 et Le Million*, "Jeu" No. 33, Montreal 1984.

GARBOLI Cesare, *La buia magia di Eugenio Barba*, "Il Mondo", 23 October 1975.

GARCIA Luis Britto: *El teatro al encuentro del hombre*, "Revista de Antropología" No. 3, Caracas 1977.

GIACCHÈ Piergiorgio: *Sulla geografia dell'Odin*, in *Lo spettatore partecipante*, Milan, Guerini Studio, 1991.

GREGORI Grazia Maria: *Eugenio Barba*, in *Il Signore della scena*, Feltrinelli, Milan 1979.

GINZBURG Natalia: *Il teatro è parola*, in *Mai devi domandarmi*, Garzanti, Milan 1970.

HASTRUP Kirsten: *The role of the Anthropologist*, in the programme for "Talabot", 1988;
The Anthropologist as an Object of Dramatic Representation, Cultural Anthropology, Vol. VII, No. 3, Washington 1992;

HENTSCHEL, Ingrid: *Experiencing the Gift: Theater, Festivity, and Play*, in *In the Mode of Giving: Theater, Art, Performance in the Present*, Kerber Verlag, Bielefeld 2011.

HIND, Tage: *Odin Teatret eller hverken-og*, Aarsberetning fra Dramaturgisk Institut, Aarhus University, Aarhus 1985.

HOLM Ingvar: *Il pubblico di Ferai*, "Biblioteca Teatrale" No. 5, Bulzoni, Rome 1972;
Ferai de L'Odin Teatret, Extrait d'un rapport d'enquête, Institut for Dramafoorskning, Lund University 1972.

HOLM Ingvar, HAGNELL Viveka, RASCH Jane: *Kulturmodel Holstebro*, Rhodos, Copenhagen 1977 (transl.: *A Model for Culture, Holstebro*, Almqvist & Wiksell International, Stockholm 1985).

Barba e o Teatro antropológico, "Inacen", special issue devoted to Eugenio Barba, Vol. II, No. 9, Rio de Janeiro 1987.

INNES Christopher, *Eugenio Barba*, in *Avant Garde Theatre 1892-1992*, Routledge, London and New York 1993.

KOLANKIEWICZ Leszek, *Notatki po spektaklu: "Talabot", "Dialog"* No. 12, Warsaw 1991.

KOWALEWICZ Kazimierz (ed by), *Meetings with the Odin Teatret*, University of Lódz 2000

KOSTRZEWA-ZORBAS Grzegorz: *Misterium Brechtowskie Odin Teatret*, "Kultura" Vol. XVIII, No. 33, Warsaw 1983.

LANGSTED Jørn. *Dansk teaterdebat*, Drama, Gråsten 1978.

LUDVIGSEN Christian: *Mytesyn. Om Peter Seeberg og Ferai*, Centrum, Aarhus 1985;
Odin Theatre, in *Theatre Companies of the World*, Greenwood Press, New-York-London 1986;

Det begyndte med Beckett - min egen teaterhistorie, Institut for Dramaturgi, Århus 1997.

MAROTTI Ferruccio: *Ferai - La costruzione dello spettacolo e "Odin Teatret" di Eugenio Barba*, in "Tutto il mondo è attore", Terzoprogramma Nos. 2-3, Eri, Turin 1973.

MASGRAU Lluís: *El puente de los vientos, un mes de trabajo con Iben Nagel Rasmussen*, "Máscara" No. 16, Mexico City 1994;

La dualidad de la ficción:sobre "Judith", "El castillo de Holstebro" e "Itsi-Bitsi", "Conjunto" No. 100, Havana 1995;

El Odin Teatret y Latinoamérica: Las peripecias del sentido o la ruta de los pájaros, "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995;

El convivium de los treinta años, "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995

Eugenio Barba: el otro Ulises en busca de la otra Itaca, "Máscara" Nos. 19-20, México, 1995;

El Odin Teatret: retrato de un teatro que no está hecho de piedras ni ladrillos, "Primer Acto", Madrid 1996;

La dramaturgia dell'attore all'Odin Teatret, in *Drammaturgia dell'attore*, ed. by Marco De Marinis, Il Battello Ebro, Bologna 1998 (transl."Dégrés", ed, by Patrice Pavis, Nos. 97-99, Brussels 1999).

MELDOLESI Claudio: *Ceneri di Brecht*, "Scena", March, Milan 1982.

MERISI Ferruccio, MOLINARI Renata: *Visite all'Odin*, "Paragone" No. 300, Florence 1975.

MOLINARI Renata: *La strada della ricerca*, in *Il Patalogo 11*, Ubulibri, Milan 1988.

MUÑOZ García Francisco: *Cenizas de Brecht 2*, "Primer Acto" No. 197, Madrid 1983.

ODIN Françoise: *Eugenio Barba et l'Odin Teatret: parcours*, «Coulisses » No.24, Besançon (Fr) 2001.

PALADINI Angela: *Note sul lavoro per "Min Fars Hus"*, "Biblioteca Teatrale" No. 5, Bulzoni, Rome 1972.

PAVIS Patrice (ed. by): *La dramaturgie de l'actrice* in "Dégrés" Nos. 97-98-99, Brussels 1999.

PERRELLI Franco: *Min Fars Hus di Eugenio Barba*, "Quaderni del Cut" No. 11, Bari 1972; *Il teatro di Eugenio Barba*, "Linea d'ombra", Milan, April 1989.

PETS Thomas, BERGER Hans Georg: *Eugenio Barba's Odin Teatret*, Theater Festival '80, Munich 1980.

PICCIOLI Giannandrea: *Il teorema dell'Odin*, "Quaderni Piacentini" No. 6, 1982.

PRADIER Jean-Marie, *Del cuerpo a proposito del Odin Teatret*, "Maldoror", Montevideo, august 1975 and 1976;

Barba et l'archipel du théâtre, "Scarabée International" Nos. 3-4, Paris 1982;

El aprendisaje del actor visto desde una perspectiva neurobiologica, "Escenica" Nos 4-5, Mexico City, 1983;

L'apprentissage de l'acteur: aspects, "International de l'Imaginaire" Nos. 6-7, Paris 1986;

Eugenio Barba. Der Holstebroer Geist, in *Confluences - Le dialogue des cultures dans les spectacles contemporains. Essais en l'honneur d'Anne Ubersfeld*, ed. by Patrice Pavis, Prépublications du PBDLR, Paris 1993;

The Nordisk Teaterlaboratorium or the Body/Mind islands, "Nordic Theatre Studies No. 9, København 1996.

QUADRI Franco: *Ferai, La politica del regista*, Il Formichiere, Milan 1980;

Eugenio Barba, in *Il teatro degli anni Settanta. Invenzione di un teatro diverso*, Einaudi, Turin 1984.

RAIMONDO Mario: *Viviamo tutti nella casa del padre*, "Sipario" No. 318, Rome 1972.

RESTUCCIA Alberto: *La "buena nueva" de Barba*, "Jaque" No. 174, Montevideo 1987.

RISUM Janne: *Odin Teatret*, in *Dansk teaterhistorie*, Gyldendal, København 1992;

...A Woman Watching and Writing, "Magdalena Newsletter" No. 11, Cardiff 1993;

The voice of Ophelia, "New Theatre Quarterly", Vol. X, No. 38, Cambridge 1994;

Virkeligt korn, overvirkeligt smerte. Odin Teatrets "Kaosmos", "Aktuelle teaterproblemer" No. 31, Institut for Dramaturgi, Århus 1994;

Skyd ikke iguaner. Ved Odin Teatrets 30 års jubileum, "Årsberetning", Institut for Dramaturgi, Århus 1994 (transl. *Shoot not the Iguana. Odin/ISTA 30 Years*, in *Knowledge is a matter of doings*, Acta Scenica, Theatre Academy, Helsinki 1995);

Los actores del Odin, "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995 (transl. *Un habit bariolé: les acteurs de l'Odin*, "Dégrés", Nos. 97-99, Brussels 1999);

A Study in Motley : The Odin Actors, in *Performer Training*, ed. by Ian WATSON, Harwood Academic Publishers, Amsterdam, 2001;

ROSENTHAL Geneviève: *Les guerriers de l'Odin Teatret*, in "Les Nouvelles Littéraires", Paris October 1976.

ROOSE-EVANS James, *Eugenio Barba and the Third Theatre*, in *Experimental Theatre from Stanislavski to Peter Brook*, Routledge and Kegan Paul, London and Melbourne 1984.

RUBIO Miguel: *Sobre islas y bosques. Notas de viaje al Odin*, "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995.

SARVIG Ole: *Espace dramatique - Faubourg de Kaspar*, in *Expériences*, Odin Teatrets Forlag, Holstebro 1975.

SAUREL Renée: *A la recherche du théâtre perdu*, "Les Temps Modernes" No. 233, Paris 1965;

Séminaire nordique à Holstebro, "Les Temps Modernes", No. 256, Paris 1967,
Ferai, "Les Temps Modernes" Nos. 277-278, Paris 1969;
. *De Rome à Holstebro: Un même but, des voies différentes*, "Les Temps Modernes", No.288, Paris 1970;

Le mythe du théâtre politique en Scandinavie, "Les Temps Modernes" No. 292, Paris 1970;
Odin Teatret à Rome :La maison du père, "Les Temps Modernes" No. 332, Paris 1974;
Odin, Nave Almirante del Tercer Teatro, "Cultura" No. 8, Buenos Aires 1978;
Chronique sicilienne avec Odin et le Teatro Libero, "Les Temps Modernes" No. 411, Paris 1980;

Odin Teatret à Choisy, "Les Temps Modernes" No. 431, Paris 1982.

SAVARESE Nicola: *Non sibi sed aliis. L'Odin Teatret a Carpignano*, "Biblioteca Teatrale" Nos. 10-11, Rome 1974;

Neprime cesty. Sceicky prostor v divadle Eugenia Barby [The scenic space in Eugenio Barba's theatre], "PQ Scenografie", Divadelní Ustav, Praha 1975;

Film didattici per il teatro. Intervista con Torgeir Wethal, "Biblioteca Teatrale" No. 13, Rome 1975;

Teatri orientali: suggestioni e influenze, in *Enciclopedia del teatro del '900*, ed. by A. Attisani, Milan, Feltrinelli 1980;

Il teatro aldilà del mare. Leggendario occidentale dei teatri d'Oriente, Torino, Studio Forma 1981 (transl. *El teatro mas allá del mar*, Escenología, México 1992);

Trent'anni di "Kaosmos". Sette argomenti sull'Odin Teatret, "Teatro e Storia" No. 10, Bologna 1995 (transl. *Trente années de "Kaosmos". Sept arguments sur l'Odin Teatret*, "Tangence" No. 46, Québec 1994).

SCHECHNER Richard: *Third Theatre, an interview with Jerzy Grotowski about Eugenio Barba*, "Village Voice", 1 May, New York 1984;

East and West and Eugenio Barba, in *Towards a Third Theatre*, by Ian Watson, London, Routledge 1993.

SCHINO Mirella, *Il tempo di subito prima. Sovrappensieri nel "Castello di Holstebro"*, "Teatro e Storia", No. 12, Bologna 1992;

Sakuntala amongst the Olive Trees, in "Asian Theatre Journal", Vol. 13, No. 1, Honolulu 1996;

...Il crocevia del ponte d'Era. Storie e voci da una generazione teatrale. 1974-1995, Rome, Bulzoni, 1996;

Le spectacle de la naissance. Les répétitions d'Eugenio Barba, "Alternatives Théâtrales", Nos. 52-53-54, Brussels 1997;

...Ayacucho '98, "Conjunto" No. 111, Havana 1998;

Breve storia dell'Odin Teatret da "Ornitofilene" a "Mythos" (in collaboration with a group of students from the University of L'Aquila) in *Il prossimo spettacolo* by Eugenio Barba, L'Aquila, Textus, 1999;

...Larvatus Prodeo. Due frammenti di viaggio, "Teatro e Storia" No. 20, Bologna 2000.

SEEBERG Peter: *Ferai*, Teatro '70 No. 0, Segunda edición, Buenos Aires 1970.

SHOEMAKER David: *Report from Holstebro: Odin Teatret's "Talabot"*, "New Theatre Quarterly" No. 24, Cambridge, 1990.

SKEEL Rina (ed. by): *The Tradition of ISTA*, FILO, Londrina 1994.

STRAUSS Botho: *Archaik und Empfindsamkeit zu Ferai von Odin Teatret*, "Theater Heute" No. 6, Hanover 1970.

SWANSEY Bruce: *Odin Teatret en México*, "Proceso" No. 420, Mexico City 1984.

TABUCCHI Antonio: *Il palco mobile in giro per il mondo*, "Corriere della sera", 23 August 1997.

TAVIANI Ferdinando: *Del "Teatro povero", tesi e parentesi*, "Biblioteca Teatrale" No. 3, Bulzoni, Rome 1972;

Su "Min Fars Hus" - Schede, "Biblioteca Teatrale" No. 5, Bulzoni, Rome 1972;

Il Libro dell'Odin, Feltrinelli, Milan 1975;

Odin Teatret e Eugenio Barba, in *Enciclopedia del teatro del '900*, ed. by Antonio Attisani, Feltrinelli, Milan 1980;

Il teatro che vive a Holstebro, in *Teatro danese del Novecento*, Bulzoni, Rome 1983;

1974-1980: da un osservatorio particolare, in *Civiltà teatrale nel XX secolo*, ed. by Fabrizio Cruciani e Clelia Falletti, Bologna, Il Mulino, 1986;

The Odin Story, postscript to *Beyond the Floating Islands*, by Eugenio Barba, cit. (last edition: *Além das ilhas flutuantes*, São Paulo-Campinas, 1991);

...La oscuridad es un camino. Espectáculos y política del Odin Teatret, "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995;

A Theatre of Ice and Warmth, "New Theatre Quarterly", No. 42, Cambridge University Press, 1995;

El teatro "extranjero" de Holstebro, "Máscara" Nos. 19-20, Mexico City 1995;

La leggenda nera. Catalogo degli spettacoli dell'Odin Teatret, in *Theatre. Solitude, Craft, Revolt* by Eugenio Barba, cit.

TEMKINE Raymonde: *Un italien au Danemark, des Danois en Italie*, "La Pensée" No. 189, Paris 1976;

Cendres de Brecht, "Théâtre/Public" No. 46-47, Gennevilliers 1982;

L'homme du troc, "Comédie Française" No. 119, Paris 1983;

Eugenio Barba et le Tiers Théâtre, "Acteurs" No. 16, Paris 1983;

Les vingt ans de l'Odin, International de l'Imaginaire" No. 1, Paris 1985;

L'Odin Teatret a vingt ans, "Europe" No. 669-670, Paris 1985;

Théâtre sur lagune, "Théâtre/Public" No. 69, Gennevilliers 1986;

Talabot dans Aarhus en fête, "Théâtre/Public" No. 85, Gennevilliers 1989;

Eugenio Barba, in *Encyclopaedia Universalis*, nouvelle édition, Paris 1992;

Grotowski et Barba: une évolution ininterrompue, Les fondements du mouvement scénique, Rumeur des Ages et Maison de Polichinelle, Saintes 1993;

Kaosmos, "Théâtre/Public" No. 118-119, Gennevilliers 1994;

Un canoë de papier"Théâtre/Public" No. 126, Gennevilliers 1995;

Rituel pour le siècle bref, "Théâtre/Public" No. 144, Gennevilliers 1998;

Théâtre - solitude, métier, révolte, "Théâtre/Public" No. 152, Gennevilliers 2000.

VALENZUELA José Luis: *Barba y nuestro teatro débil*, "Espacio de Crítica e Investigación

Teatral" No. 5, Editorial Espacio, Buenos Aires 1989, also in *La escena latinoamericana. Reflexiones sobre teatro latinoamericano del siglo veinte*, Galerna/Lemcke, Buenos Aires 1989;
De Barba a Stanislavski, Editorial Universitaria San Luis, San Luis 1993.

VOLLI Ugo: *Un vangelo del male*, "Teatro Festival" No. 2, Parma 1986.
...*Barba o del viaggio teatrale* in *La quercia del duca*, Milan, Feltrinelli, 1989.

WATSON Ian: *The Million*, "TDR" No. 107, New York 1982;

Eastern and Western Influences on Performer Training in Eugenio Barba's Odin Teatret, "Asian Theatre Journal" No. 5, University of Hawaii Press, Honolulu 1988;

Eugenio Barba: The Latin American Connection, "New Theatre Quarterly", Vol. V, No. 17, Cambridge University Press 1989 (transl. *Eugenio Barba: la conexión latinoamericana*, in "*La escena latinoamericana*", *Reflexiones sobre teatro latinoamericano del siglo veinte*, Galerna/Lemcke, Buenos Aires 1989);

Towards a Third Theatre: Eugenio Barba and the Odin Teatret, Routledge, London 1993.

Hacia un tercer teatro: Eugenio Barba y el Odin Teatret, Ñaque editora, Ciudad Real 2000

Ri.